

# LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad  
Regeneración

EDITOR - ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

\*\*\*\*\* **Diario Católico Independiente** \*\*\*\*\*

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

\*\*\* OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario \*\*\*

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 6 DE JUNIO DE 1912

NÚM. 330

## EN “LA BOTICA PRINCIPAL”

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERA DE SU EFICACIA. ††

## Cablegramas

### España

Madrid, 3.—La Academia ha concedido el primer premio á Benavente, considerando su obra como la mejor obra dramática.

### Italia

Roma, 3.—El 77 aniversario del natalicio del Pontífice, fué celebrado con mucha pompa en el Vaticano, ayer.

### Francia

París, 3.—El Dr. Bertram Alden, Cirujano Jefe del Hospital de San Francisco de California, padecía de apendicitis, y esta afección ha sido ocasión y motivo para que su nombre sea célebre en los anales de su profesión. El mismo se ha ejecutado en su propio abdomen la operación de la apendicitis con excelente resultado, y en estos momentos el enfermo y el operador se encuentran perfectamente.

### Inglaterra

Londres, 3.—El Tercer Congreso Internacional de Caminos, se celebrará en junio.

Londres, 3.—El Director General de Correos, anuncia que durante el último trimestre, el cable trasatlántico transmitió 5.500.000 palabras, no contándose los mensajes para la prensa.

Londres, 3.—No hubo huelga general el lunes. El Comité aconsejó á los huelguistas aceptar la proposición hecha por el Gobierno por medio de la comisión conjunta. Los comisionados muestran deseos de acceder á la propuesta del Comité Nacional. Los constructores dicen que esta noche se declararán en huelga.

## Alemania

Berlín, 3.—El Gobierno solicita del Reichstag la aprobación de 250 mil dólares para la campaña de impedir que los polacos adquieran tierras alemanas. Ya se ha gastado una gran cantidad de dinero y siempre sin ningún efecto, sin embargo en los últimos 5 años más de un millón de acres de Rusia Oriental, Pomerania y Siberia han pasado á manos de los polacos. El Kaiser y la familia imperial presenciaron la revista en los grandes cuerpos en el campo Tempelhofer, que estuvo brillantísima.

## Cuba

Santiago de Cuba, 3.—Asegúrase que el General Mendieta derrotó á los rebeldes esta mañana en Mayala, donde les dió fuerte ataque, causándoles la artillería 127 muertos, incluyendo á 17 mujeres que los auxiliaban. Se ha enviado tropa á proteger los pueblos de Siguduy y Bocan, en los alrededores de las minas de Daiquirí. La Prensa critica la enmienda ó reforma Pratt. «El Mundo» dice: Nos hemos equivocado; tomámosla como una cosa seria y tratase de una broma, pues cuando queremos y podemos revolucionar, Washington envía su escuadra para ponernos en orden; se regresa en seguida llevándose nuestros agradecimientos. El coloso se convierte en un juguete lilliputiense!

## Persia

Teheran, 3.—Las fuerzas del gobierno capturaron el Kermansham, escapándose Sateord Dowlet, con un grupo de adictos.

## Japón

Tokio, 3.—Se han terminado los preparativos para el jurado de los ciento veinte coreanos, que conspiraron contra la vida del conde Teranchi.

## Argentina

Buenos Aires, 3.—El Ministro recibió á Amundsen, congratulándolo por su triunfo alcanzado.

## Chile

Va'paraiso, 3.—El explorador antártico Amundsen, telegrafió á la Sociedad Histórica Geográfica de Chile, diciéndole que espera visitarla muy pronto.

El Congreso abrió sus sesiones ayer; el Presidente Barros tiene listo su mensaje reglamentario.

## México

El Paso, 3.—Muchísimos americanos han abandonado el territorio dejándolo en poder de los rebeldes, se cree que obedece á indicaciones de Washington.

## Brasil

Río Janeiro, 3.—La opinión de la Prensa está dividida en los comentarios que hacen acerca del discurso de Dagama en el banquete internacional panamericano en Nueva York, pero aquellos que lo aplaudieron siempre, convienen en que ese discurso no debió haberlo pronunciado.

«El Journal» del Brasil, dice: El Embajador no dió muestras de una reserva diplomática, hablando de una manera tan dura, impropia de aquel lugar.

## Estados Unidos

Dayton, Ohio, 3.—Los funerales de Whright estuvieron concurridísimos; durante tres horas estuvo expuesto el cadáver en el templo presbiterial. El tráfico de vapores y tranvías estuvo suspendido durante cinco minutos en que todos las campanas de los templos tocaban dobles.

Nueva York, 3.—Informan que de enero á mayo, Estados Unidos no importó trigo argentino, porque en este país se produce casi suficiente para el consumo. El déficit de un millón de bushels, se importó del Canadá, por ser más barato. La Export Company, perteneciente á la Standard Oil, ha contratado quinientos mil bushels de maíz argentino.

Nueva York, 3.—Todos los diarios comentan favorablemente el soberbio triunfo obtenido por los atletas argentinos en el juego de polo.

Washington, 3.—Algunos delegados taftistas, especialmente los del Sur, según la opinión de los partidarios de Roosevelt, dicen que son susceptibles de votar por Roosevelt, al tener conocimiento de semejante apreciación, protestaron indignados diciendo: que ellos no son juguete

político, que ellos votarán fielmente por Taft en la convención.

Atlantic City, 3.—Milvin Bonimon, esta mañana acompañado de cinco pasajeros, probó el akron, que ha construido para hacer la travesía del Atlántico. Evolucionó durante 50 minutos, pero una cuerda enredóse en el propulsor rompiendo una aspa, obligándolo á descender. Bonimon está muy satisfecho del resultado obtenido.

Norfolk, 3.—El escuadrón alemán permanece situado en las afueras de Lynn, Have, Roans; hasta hoy los recibirá el Presidente Taft. En seguida la oficialidad se trasladará á Washington, donde se les agasajará en la Casa Blanca, Academia Naval de Annapolis; regresan el seis de este mes, llevándose nuestros agradecimientos por su visita.

Washington, 3.—Según el Secretario Hulls, Taft ha desistido hacer una tentativa de un tercer partido una vez que pierda su nominación en la convención de Chicago y ha rehusado escuchar los muchos proyectos de sus partidarios. En vista de la segura derrota, dijo él: aceptaré la derrota de buen grado.

## INUNDACION

Ya era de temer algo así en nuestra Biblioteca Nacional, por lo que decía su ilustre Director en sus recientes y pasados informes, respecto á ciertas reparaciones del bello edificio en que se guardan más de 40.000 volúmenes con valor de unos cuantos centenares de mil colones, sin contar el Depósito de Publicaciones oficiales y Sala de Canjes.

Pero es el caso, que ninguno se ha hecho de tan previsoras peticiones y que, del aguacero de antier tarde, se coló tanto por las ventanas, que verdaderamente daba miedo, aunque alguien dijo allí que «daba vergüenza».

Quien esto escribe se hallaba, desde medio día, en el Salón de lectura, y cuando, huyendo del chubasco allí, corrió á los otros salones, vió que la inundación era todavía más grande y oyó los lamentos de funcionarios tan dignos y cuidadosos como desatendidos en sus honradas peticiones en favor del servicio público y la segura conservación, en cuerpo y alma, por decirlo así, de la Biblioteca Nacional de Costa Rica, tan elogiada de los cultos extranjeros que suelen visitarla.

Ojalá se ponga ya remedio á tan mal y á tantas inconveniencias.

LOS doctores Calderón y Volio han trasladado sus despachos á la casa de corredor contigua á la Tesorería de la Junta de Caridad, esquina diagonal al Sagrario. Las recetas son cuidadosamente despachadas en el «Botiquín anexo».

## Nota editorial

## El asunto Castro Quesada

San José, 4 de junio de 1912.

Señor Licdo. don Manuel Castro Quesada.—Pte.—Mi estimado amigo: He dado instrucciones al señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación para que se ponga un acuerdo en el cual se expresa que no se admite la renuncia que V. me presentó, y se le excite á seguir prestando sus valiosos servicios en el importante departamento que ha estado á su cargo desde el 8 de mayo que se inició mi administración. Mi sincero y vehemente deseo, es no dejar en el camino á ninguno de los buenos amigos con quienes comencé mi jornada de gobierno, y por eso y porque creo que sus servicios son útiles al país, vería con verdadera pena su separación del gabinete. Las razones especiales que han inspirado su renuncia, no la ameritan á mi juicio; y como no se refieren á diferencias personales con sus compañeros ó conmigo, ni que yo desaprobe su gestión ministerial, me parece que habrán de ceder ante mis instancias para que conserve el puesto que merecidamente ocupa.—Su atento servidor y afectísimo amigo, RICARDO JIMÉNEZ”.

Ya lo presumíamos.

El señor Presidente de la República ha obrado con espíritu de recta justicia y alta consideración

á sus deberes de gobernante, no dando oídos á maquinaciones políticas y no haciendo caso alguno de influencias, que no dudamos habrán mediado en este asunto.

Nuestra opinión la externamos en el editorial de nuestro número de ayer, y no hay por qué repetirla.

En este caso, que ha preocupado la atención del pueblo costarricense durante tres días, estamos plenamente convencidos de que el público sensato ha pensado como nosotros.

Los extremistas en uno ú otro sentido, se han llevado un chasco completo.

Los instigadores ó promotores de la crisis parcial, si es que los ha habido, no han hecho más que evidenciar su poca elevación de miras y caer en el más espantoso ridículo.

Con delicadeza obró el señor Castro Quesada, presentando su dimisión.

Con igual moneda le ha pagado el señor Presidente de la República, no admitiéndosela.

Y dados los antecedentes, este asunto no podía tener otro resultado; cualquiera otra que hubiese sido su resolución, podía tacharse de impolítica y contraproducente.

Nuestro aplauso al señor Presidente de la República.

## Intemperancias de las barras

No somos partidarios de coartar las libertades al pueblo; no somos enemigos de que se externen los sentimientos, no; somos contrarios sí, de que se cometan injusticias políticas motivadas por pasiones de bandería.

En la sesión de antier en el Congreso de señores Diputados, se evidenciaron sectarismos, que desdican de un pueblo culto.

El público de las barras en uso de su derecho, aplaudió al Sr. diputado don Máximo Fernández su atinada peroración.

Estamos con ello muy conformes.

Lo que no podemos aprobar de ninguna manera, es el coreo que acompañó el vehemente, bien pensado y mejor sentido discurso de don Manuel de Jesús Jiménez, á no dudar uno de los mejores que se pronunciarán durante la legislatura, parlamentariamente hablando.

El público no debe asistir al Congreso á hacer política; no tiene allí derecho alguno á manifestaciones de desagrado para los señores diputados que militen en uno ú otro partido, no.

El público debe asistir á las sesiones, desapasionadamente, sin ninguna idea preconcebida, haciendo justicia al mérito de los oradores sea cual fuere su filiación política; de lo contrario, su actitud,

que debe ser noble, digna de su educación y de su cultura, desciende al terreno propio de los pueblos incultos, de los pueblos que no saben hacer buen uso de las libertades, de los pueblos que no tienen virtud ni educación cívica.

Y no es seguramente este el camino que conduce al buen régimen de un país, no es creando odios y fomentando rencores como se administra una nación, todo lo contrario.

El Cuerpo Legislativo, no es político, por esto se sientan en él, diputados pertenecientes á todos los partidos... El Congreso debe ser pura y simplemente administrativo; y como á tal, legislar para el buen régimen del estado, prescindiendo completamente de partidismos é individualidades; y así debe comprenderlo el público.

Al Congreso no se va á hacer política, se va á reglamentar la administración y por lo tanto, son completamente temporáneas y fuera de lugar todas las manifestaciones de partido.

**DE OPORTUNIDAD.**—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua. Para informes, dirigirse al apartado 260.

**VENDO** doce manzanas plantadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Pava. SALOMÓN V. ESCALANTE.

«LA EPOCA», en el natalicio de su Prelado, se descubrió respetuosa ante él y le reitera el homenaje de su devoción y de su cariño. Ante el Pastor egregio cuya vestidura no lograron salpicar los baches del camino y á cuyos pies llegan, desechas las borrascas del odio ó del agravio.

5 de junio de 1912.

## A “La Prensa Libre”

Cortamos de su número de antier:

«Ha salido por ahí un *dómine* trasnochado y famélico, de esos que se alimentan, como los buhos, con el aceite de las lámparas de las iglesias. No tenemos tiempo ni humor para darle la alternativa á semejante *latero*».

**AUTO:** *Apreciada* la prueba irrecusable de que ningún otro colega más que «La Epoca», de algunos días á esta parte, se ha atrevido á actuar de *dómine* ante la *Académica* «Prensa Libre».

**ATENDIDO** que existen pruebas anteriores, así públicas como particulares, que pueden ser publicadas, si el caso lo requiere, con la historia del suceso que las motivó, que demuestran, amén de otras cosas, la incorrección de estilo y el desconocimiento completo del Idioma Castellano, que *adorna* á un señor de «La Prensa Libre», que escribió el artículo, «Hacia Adelante».

**VISTA** la impremeditación del autor, que en vez de confesar su culpa, lo que es muy noble, ó callarse, que no lo es tanto, pero que es digno de ser tenido en cuenta, suelta el desplante que copiamos, en el que se nota más despecho que espíritu de justicia:

**CONSIDERANDO** que para escribir para el público, precisa hacerlo bien, ó al menos regularmente.

**CONSIDERANDO** que los malos escritores causan un daño á la sociedad, porque cuando menos fomentan el mal gusto.

**CONSIDERANDO** que nadie tiene derecho á destrozar impunemente en un periódico, la muy culta y hermosa lengua castellana.

**RESULTANDO** que á ningún colega más que á «La Epoca» y al cronista «Petronius», puede aludir el *cariño* publicado en el número de antier de «La Prensa Libre».

**RESULTANDO** que en el mismo artículo, «Hacia Adelante», existen de cuerpo presente, una infinidad más de cadáveres de construcción y estilo literario, dignos del alumno más tonto de la clase de literatura, de la más insignificante universidad, y que si precisa, verán la luz pública, para convencimiento del autor y del pueblo costarricense....

**VISTOS** los artículos correspondientes del Código del Sentido Común:

**FALLO:** que debemos condenar y condenamos al autor del artículo, «Hacia Adelante», publicado en «La Prensa Libre», que vió los focos eléctricos, á las 7 p. m. del día 1º de junio corriente.

**PRIMERO:** A silencio y callamiento perpétuo: bajo la pena, si desobedeciese, de ser publicados por término indefinido sus atentados literarios.

**SEGUNDO:** A que no reincida en el delito de escribir en el periódico que nos ocupa, ni en otro alguno, bajo la pena, si llega á nuestro conocimiento, de po-

nerlo otra vez á la picota de la crítica razonada, mientras no demuestre evidentemente que ha asistido á una escuela, ha aprendido el Idioma Castellano y ha adquirido el criterio necesario para ser escritor.

Dado en la Redacción de «La Epoca», á las 8 a. m. del día 5 de junio del año 1912.

Ante mí: *Dómine* lata.

Vº Bº Petronius, Chantecler, Sállurti, etc, etc., etc.

## Congreso de los Srs. Diputados

Sesión del día 5 de junio de 1912

Leyéronse varios dictámenes y solicitudes.

Aprobáronse en tercer debate:

La pensión á D. Concepción Quesada, La cesión de terrenos á la Colonia Tilarán.

Presentóse un proyecto de ley de Pensiones, que fué admitido.

Continuó la discusión de las Reformas Constitucionales, en el concepto de si se aceptaba la elección popular para gobernadores y jefes políticos.

Alternaron en la discusión los señores González Rucavado, Aguilar Barquero, Rodríguez, Romero Escobar.

Levantose la sesión.

## Para el tranvía de Alajuela á Grecia

Puede decirse que ya toma una forma efectiva la construcción del tranvía entre Alajuela y Grecia, con la licitación que se publicará hoy ó mañana en «La Gaceta», para llevar á cabo las obras.

Se ha fijado el plazo de seis meses para recibir las propuestas.

De esta manera podrán interesarse casas extranjeras.

La Secretaría de Fomento ha remitido ya á la Imprenta Nacional; para su publicación en «La Gaceta», el edicto de la licitación para las obras del tranvía de Alajuela y Grecia.

**A PROVECHESE ESTA OPORTUNIDAD.** Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnífico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc., etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrujal. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.—Corredor Jurado.—Casilla N.º 70.

## LA BIBLIOTECA DEL CATOLICO

debe contener los siguientes libros:

LA VIDA ESPIRITUAL, reducida á tres principios fundamentales. Por el Padre Mauricio Meschler, S. J. . . . .	Tela	1.75
COMPENDIO DE APOLOGIA del Cristianismo. Por Mons. José Ballerini. . . . .	rústica	2.50
EL CATOLICO ARMADO contra los Ataques de los Protestantes. Por Pio De Mandato . . . . .	tela	2.50
EL HOMBRE TAL CUAL ES. Primeras lecciones de La Ciencia de Los Santos. Por el Padre Rodolfo J. Meyer . . . . .	tela	1.50
EL PERIODISMO CATOLICO, Criterios y Normas, traducción de A. A., S. J. . . . .		0.75

De venta en la

**LIBRERIA LEHMANN**

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

## ¿Qué es eso?

Dice un colega nuestro, «La Epoca» de Cartagena, en Colombia, en un artículo «Soñando viven» sobre Panamá: «Ayer fué la entrega de la zona; está en perspectiva LA VENTA DE COLON; y hoy, á solicitud de los mismos que presentaron por excusa de su injustificable determinación la OPRESION de que eran víctimas, piden á gritos la INTERVENCIÓN AMERICANA EN LAS ELECCIONES».

Vender Colón es realmente, si llega á efectuarse una traición sin nombre á la causa de América Latina, digna de baldón eterno para Panamá, que representaría en tal caso el papel de judas de los pue'os latino-americanos.

él ha sido el padre putativo, de esos congresos abigarrados y pintorescos, que han recorrido las capitales de nuestro continente, despertando una incontenible hilaridad allí donde un severo desdén, no los ha acogido;

yo, no creo en el Pan Americanismo; creo en el panslavismo, en el pan germanismo, en el panislamismo, como resultante del espíritu de defensa en pueblos de una misma raza, de una misma historia, de una misma tradición, que han tenido una igual grandeza pretérita, y aspiran á revivirla en un seguro aunque lejano porvenir;

pero, ¿cómo fundar un panamericanismo entre los pueblos de dos razas, no ya extrañas, sino antagónicas, que no han tenido las mismas tradiciones, ni tuvieron nunca los mismos ideales, los mismos intereses, ni siquiera las mismas pasiones?

todo nos hace á los hombres de las razas del Sud de América, no los aliados, sino los adversarios naturales de las razas y de los pueblos del Norte;

todo: nuestra historia del pasado, nuestras heridas del presente, nuestros ensueños del porvenir;

hoy, como ayer, como mañana, como siempre, seremos Etole, y Polinica; los hermanos rivales; los latinos, y los sajones;

pero aun dejando á un lado esas cuestiones de pura Etnica Sociológica, encontramos que en el terreno de la política es más que difícil, imposible, la fundación de ese Pan-americanismo: á todas luces fatal;

eso, que con todos los halagos de su talento, usted propone en HISPANIA como nuestra salvación, eso, ha sido ya muchas veces, la tumba de nuestra esperanza;

Los Estados Unidos, no vacilarían en proclamar —como lo han proclamado siempre— eso que usted desea verles proclamar ahora; á saber: «que la conquista queda definitivamente proscrita del Continente Americano, comprometiéndose á no ejercer ni tolerar la conquista de territorios en América; lo prometerían, sí; pero no lo cumplirían; lo prometerían solemnemente, como usted quiere; pero, para faltar más ruidosa, más estrepitosamente, á esa promesa; mientras más fuera la solemnidad del juramento, ellos pondrían más lujo en ser desleales á él; ellos, no tolerarían nunca la conquista, pero la ejercitarán siempre, los que hemos nacido en territorios de la América Hispana y especialmente en aquel rincón de tierra violado por el despojo, tenemos el derecho de decir ante el mundo, sin temor de ser desmentidos, que en el Gobierno Yanqui no hay Fe Pública; que lo que hay es Fe Púnica;

que el alma fenicia vive en él; que nunca los Estados Unidos, han

## Hijas de Santa Isabel de Hungría

Número premiado en la rifa de 100 colones

de 2 de Junio

# 1302

**Ramón Bustamante Castro**

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

hecho con nuestros pueblos un pacto, que no haya sido para darse el bárbaro placer de violarlo;

que cuando han puesto su firma al pie de un tratado, no se han dignado siquiera denunciarla ó retirarla, sino que se han apresurado á desgarrarla con la más imprudente brutalidad;

(Continuará)

No cabía duda. Bonnot, y algunos compañeros suyos estaban escondidos en un garaje de automóviles, propiedad de un tal Dubois.

Continuará

## Los rosarios del S. Corazón de Jesús, en la Catedral

En los rosarios que se celebran todas las noches en la Catedral, tenemos el gusto de oír cantar un coro de niñas, organizado por la distinguida artista, doña Zelmira de Rocca San Felice, quien siempre está dispuesta cuando se trata de poner su arte al servicio de la religión y de la caridad.

### LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

### PREPARACION de WAMPOLE

se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimienta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es-leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. «El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis.» Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas.

## Correspondencias de «La Epoca» De París

### «L'AFFAIRE BONNOT»

—La nota sensacional, lo del día, algo que ha conmovido á los parisienses más hondamente que las revueltas de Fez, ha sido la muerte de ese bandido *romanesque*, Bonnot, el audaz asesino que desde hacía algunos meses tenía en jaque á la policía, á la que había llegado á infundir espanto.

Era Bonnot realmente un bandido extraordinario y su captura y muerte tiene todos los honores de la epopeya. Los detalles de la aventura parecen arrancados de un folletín y el pueblo parisiense, se ha encontrado con una novela viva y palpitante, muchos de cuyos actores le eran sobradamente conocidos.

Las confidencias policíacas respondían á que se creía firmemente que el famoso Bonnot se encontraba oculto en Choisy-le-Roi, como es natural, se disponían á la caza del bandido.

La policía, aparte el empeño de su amor propio, deseaba vengar la muerte de su compañero Jouin, y á Choisy-le-Roi se fué, tomando toda suerte de precauciones.

Inspectores, guardia republicana de á pie y de á caballo, policía, un verdadero ejército se puso en marcha.

Dhoisy-le-Roi es una hermosa población cercana á París y situada en la margen izquierda del Sena. En ella hay buen número de fábricas, y uno de los principales propietarios es un conocido anarquista millonario llamado Fromenten.

Este individuo posee una numerosa colonia, conocida con el nombre de «El nido rojo». Actualmente el millonario se encuentra en Marruecos.

La policía sospechaba que, precisamente en la colonia, era donde se ocultaba Bonnot. Ya en Choisy, las fuerzas de seguridad hicieron algunas pesquisas que dieron excelente resultado.

## Reproducimos con gusto el siguiente brillante artículo de Vargas Vila en contestación á la «enquete» que ha abierto en Londres la importante revista «Hispania»

### EL ANTIYANQUISMO EN ACCION

«A PEREZ TRIANA en Londres

Eminente colega y amigo:

Contesto con placer la carta circular de usted sobre la Unión Pan-Americana: no requiere mucha meditación la respuesta, en aquél que como yo, ha vivido veinte años ocupándose casi á diario, de ese escabroso problema;

yo he sido durante ese tiempo el abanderado tenaz y, decidido de la causa antiyanqui, en la conciencia de la América Latina;

y, mi respuesta estaba, pues, como de antemano;

la sola palabra Pan Americanismo, me espeluzna;

esa palabra, principió por ser un sofisma y ha acabado por ser una emboscada; en ese *coupe gorge* han sido degolladas la soberanía de muchos pueblos, y, la integridad de otros;

esa Unión Pan-Americana, tan eloquentemente recomendada por usted en quien todo es elocuencia, no es otra cosa que el histórico y ya enmohecido Pan-Americanismo de Mr. Blaine, tan candorosa y ardentemente predicado por el noble y bello espíritu de Bolet-Peraza, en días que ya están lejanos;

ese Pan Americanismo nos ha sido, fatal;

# "OSRAM"

es el nombre de la mejor bombilla para

## LUZ ELECTRICA

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que hoy recomendamos como

## LA MEJOR en todo sentido

**PRECIOS BAJOS** Unicos ::::: **Koberg y Echandi** Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo

# Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## IMPRESA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

### Litografía

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

**Avenida 4a. Este, frente al Seminario**

## SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

### Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

PRONTITUD Y ESMERO EN TODOS LOS TRABAJOS

### Precios sin competencia

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

### Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

## Antonio Lehmann y Ca.

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.